



# CiF – MITTEILUNG

Nr. 67

Nr. 2 / 2011

## Herausgeber: CiF-Vorstand

<mailto:vorstand@chess-in-friendship.de>

## Homepage

<http://www.chess-in-friendship.de>  
<mailto:homepage@chess-in-friendship.de>

## Adress-Änderung

<mailto:newaddress@chess-in-friendship.de>

oder per Post:

- an den Turnierleiter (TL) deiner Turniere
- oder an deinen Sektionsleiter (SL)
- oder direkt an den Hauptturnierleiter (HTL)

## Homepage – Archiv Treffen / Dokumente / Mitteilungen

<http://www.chess-in-friendship.de>  
→ → Downloadpage  
<mailto:archiv@chess-in-friendship.de>

## Nostalgie Turniere

Von Thomas Amelang

Liebe Freunde,

Wieder einmal geht ein Jahr zu Ende und man schaut zurück, was es alles gebracht hat.

Ich habe dabei festgestellt, dass in den letzten Jahren die Turniere und Spiele, die per Postkarte, Brief oder Fax gespielt wurden, stark abgenommen haben. Einerseits ist dies bedingt durch die schnellere und preiswertere Übermittlung der Züge per E-Mail oder direkt über den Server. Andererseits kommt dazu, dass die Partien nicht mehr der Kampf Mensch gegen Mensch sind, sondern der Kampf der Computer. Ich kann verstehen, dass man diese Hilfsmittel nutzt, wenn es um Meisterschaften, Titelkämpfe oder die Erreichung der bestmöglichen Ratingzahl geht.

Aber warum haben wir uns dann im Fernschachverein „CiF – Schach in Freundschaft“ getroffen?

Darum bieten wir allen CiF-Freunden, die ihre Züge noch nach der altbewährten Methode

schicken: „ich schreibe dem Partner ein paar Zeilen, ich tausche Briefmarken oder Ansichtskarten, ich nehme Hilfe nur aus Büchern an und ich spiele meine Partie selbst“ an, nutzt die Nostalgie-Turniere, welche von unserem Freund Alfred Stummerer aus Österreich ins Leben gerufen wurden und von ihm geleitet werden.

Jetzt seid ihr gefordert, haucht diesen Turnieren Leben ein und zeigt, dass ihr nicht nur Knechte von Engines und Programmen seid. Sicherlich „Geiz ist Geil“, aber warum darf ein Hobby nicht auch mal eine Karte und eine Briefmarke teuer sein?

Zum Abschluss dieser Gedanken möchte ich allen ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest wünschen! Kommt gut ins Neue Jahr!

Herzliche Grüße Thomas

# Radko Krč Gedenkturnier (E-Mail)

Von Josef Mrkvička

Das Radko Krc Gedenkturnier – E-Mail-Turnier hat die Halbfinale-Phase erreicht. Das Halbfinale startete am 15. März 2011, in zwei Gruppen mit jeweils 9 Spielern und einrundig. Die Plätze 1 - 3 beider Gruppe plus der Punktbessere 4. Platz werden ins Finale gehen. Das Finale wird also mit 7 Spielern und zweirundig gespielt. Nur eine Qualifikation ins Finale per Spieler ist erlaubt.

Kurz nach dem Start musste der Spieler Gerardo Axel Cuttica, der das Spiel nicht aufgenommen hat, in der Stand zum 6. November 2011:

Gruppe 1 durch Sabahaddin Bilsel ersetzt werden. Seitdem laufen beide Gruppen relativ problemlos und in beiden Gruppen waren schon mehr als 50 % der Partien beendet. Die Finalisten sind jedoch noch nicht bekannt.

Die aktualisierten Tabellen stehen auf der CiF Homepage zur Verfügung.

## Halbfinale – Gruppe 1

	Radko Krc Memorial SF1	Land	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Punkte
1	Rau, Johann	GER	X	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5		1	1	4,5
2	Cossmann, Robert	LUX	0,5	X	0,5	0,5	0,5	0,5		0,5	1	4,0
3	Hlousek, Josef	CZE	0,5	0,5	X	0,5	0	0,5	0,5	0,5	1	4,0
4	Netik, Josef	CZE	0,5	0,5	0,5	X		0,5	0,5		0,5	3,0
5	Fernandez Ballon, Armel	PER	0,5	0,5	1		X		0,5			2,5
6	Svrsek, Radomir	CZE	0,5	0,5	0,5	0,5		X		0,5		2,5
7	Günther, Klaus	GER			0,5	0,5	0,5		X	0,5		2,0
8	Bilsel, Sabahaddin	TUR	0	0,5	0,5			0,5	0,5	X		2,0
9	Salat, Miroslav	SVK	0	0	0	0,5					X	0,5

## Halbfinale – Gruppe 2

	Radko Krc Memorial SF2	Land	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Punkte
1	Markus, Roland	GER	X	0,5	1	1	0,5	0,5	0,5	1		5,0
2	Svrsek, Radomir	CZE	0,5	X	0,5	1		0,5	0,5	1		4,0
3	Perez Hernandez, Raul	VEN	0	0,5	X	0,5	0,5	0,5		1	1	4,0
4	Wittig, Frank	GER	0	0	0,5	X	0	0,5	1	1	1	4,0
5	Nyvt, Zdenek	CZE	0,5		0,5	1	X			1		3,0
6	Hoch, Dieter	GER	0,5	0,5	0,5	0,5		X		1		3,0
7	Fernandez Ballon, Armel	PER	0,5	0,5		0			X	0,5		1,5
8	Pröll, Helmut	AUT	0	0	0	0	0	0	0,5	X		0,5
9	Netik, Josef	CZE			0	0					X	0,0

## Funktion und Adressen des erweiterten Vorstandes bei CiF

vom CiF-Vorstand

Funktion	Anschrift
<u>Sprecher der Sektionsleiter</u> <a href="mailto:speaker-of-the-sl@chess-in-friendship.de">mailto:speaker-of-the-sl@chess-in-friendship.de</a>	Johan Baars
<u>Leiter „New Member Program“</u> <a href="mailto:cif-director@chess-in-friendship.de">mailto:cif-director@chess-in-friendship.de</a>	Sabahaddin Bilsel, Bagdad Cad. 347/12, Erenköy, 34728 Istanbul, Turkey
<u>CiF Chronik</u> <a href="mailto:cif-chronik@chess-in-friendship.de">mailto:cif-chronik@chess-in-friendship.de</a>	Gisela Henker, Nonnenstr. 5 a, 04229 Leipzig, Deutschland
<u>Redaktion der CiF-Zeitschrift</u> <a href="mailto:cif-magazine@chess-in-friendship.de">mailto:cif-magazine@chess-in-friendship.de</a>	Alfred Stummerer, 1220 Wien Eipeldauerstr.25/59/20, Österreich
<u>EDV / CiF-Software</u> <a href="mailto:software@chess-in-friendship.de">mailto:software@chess-in-friendship.de</a>	Thomas Amelang
<u>Redaktion der CiF-Mitteilungen</u> <a href="mailto:cif-news@chess-in-friendship.de">mailto:cif-news@chess-in-friendship.de</a>	Thomas Amelang
<u>Homepage &amp; Homepage-Daten</u> <a href="mailto:archiv@chess-in-friendship.de">mailto:archiv@chess-in-friendship.de</a>	Thomas Amelang

## Neues aus dem Vorstand

### Neuaufnahmen:

Der Vorstand begrüßt die neuen Mitglieder sehr herzlich und wünscht ihnen viel Spaß und Freude beim Spiel.

#2517	Knöppel, Björn	Schweden
#2518	Firsching, Günter	Deutschland
#2519	Dickl, Errol	Spanien
#2520	Hýbl, Vladislav	Tschechien

### Verstorben:

#2269	Manuel Anaya, Mario	Argentinien
#1416	Kupec, Jan	Tschechien

### Aus privaten Gründen werden CiF zum Jahreswechsel 2011/2012 verlassen:

#0900	Garcia Munoz, C.G.	Guatemala
#1680	Lisowski, Karl	Deutschland
#2106	Schröder, Werner	Deutschland
#2499	Krause, Volker	Deutschland
#2491	Hoffmann, Frank	Deutschland

### Durch den Vorstand gelöschte Mitgliedschaften:

Die folgenden Spieler wurden auf Antrag vom Vorstand gelöscht.

#0048	Gnirk, Hajo	Deutschland
#0858	Kappel, Andreas	Deutschland

## Übersicht und Adressen aller Turnierleiter bei CiF

vom Hauptturnierleiter Matthias Jurisch

Turnierart	Partie Code	Anschrift Turnierleiter
<u>Cup-Wettbewerb</u> <a href="mailto:tl-cup@chess-in-friendship.de">mailto:tl-cup@chess-in-friendship.de</a>	CP1 - .. - ..... bis CP10 - .. - .....	Rolf Sicker, Im Steinern 12, 33104 Paderborn, Deutschland
<u>Post Freundschaftspartien</u> <a href="mailto:tl-ft@chess-in-friendship.de">mailto:tl-ft@chess-in-friendship.de</a>	FT - .. - .....	Matthias Jurisch, Drachenseestr. 18, 81373 München, Deutschland
<u>E-Mail Freundschaftspartien</u> <a href="mailto:tl-ef@chess-in-friendship.de">mailto:tl-ef@chess-in-friendship.de</a>	FT - .. - .....	Matthias Jurisch
<u>E-Mail-Turniere, Serverturniere</u> <a href="mailto:tl-email@chess-in-friendship.de">mailto:tl-email@chess-in-friendship.de</a>	XP - .. - ..... XT - .. - .....	Roland Markus, Deutschland
<u>Gesamtmeisterschaft</u> <a href="mailto:tl-gm@chess-in-friendship.de">mailto:tl-gm@chess-in-friendship.de</a>	GM - .. -	Frank Grey, Michaelkirchplatz 12 10179 Berlin, Deutschland
<u>Jugendmeisterschaften</u> <a href="mailto:tl-junior@chess-in-friendship.de">mailto:tl-junior@chess-in-friendship.de</a>	JM - .. - .....	Rolf Thorhauer, Ullrich-v.-Hutten-Str. 4, 99706 Sondershausen, Deutschland
<u>Thematuriere</u> <a href="mailto:tl-theme@chess-in-friendship.de">mailto:tl-theme@chess-in-friendship.de</a>	TT - .. - .....	Rolf Thorhauer
<u>Seniorenmeisterschaften</u> <a href="mailto:tl-senior@chess-in-friendship.de">mailto:tl-senior@chess-in-friendship.de</a>	SM - .. - .....	Johan Baars, Banckspolder 60, 2134 ZK Hoofddorp, Holland
<u>Fax-Turniere</u>	FX - .. -	Wolfgang Richter, Fax: (+49) – 07331 – 64456

## Beitragszahlung 2012

Von Thomas Amelang

### **CiF – Beitragskonto:**

Empfänger : Chess in Friendship  
Konto-Nr. : 05 489 106 00  
Bankleitzahl : 700 800 00  
Bank : Commerzbank  
IBAN : DE 83 700 800 00 054 891 06 00  
BIC/S.W.I.F.T.: DRES DE FF 700  
Verwendungszweck : Mitgliedsnummer +  
CiF-Beitrag 2012 (+ Zeitschrift 2012)

### **Per <http://www.PayPal.com>**

Empfänger: [cif-cashier@chess-in-friendship.de](mailto:cif-cashier@chess-in-friendship.de)  
Eine für Euch kostenlose Überweisungsart !

### **Per Post**

Thomas Amelang  
Hauzenberger Str. 4  
D - 80687 München

<mailto:cif-cashier@chess-in-friendship.de>

# CiF-Vorstandssitzung in Pilsen am 02.10.2011

Von Josef Mrkvička

Die regelmäßige jährliche CiF-Vorstandssitzung hat am 02.10.2011 in Pilsen stattgefunden. Alle Vorstandsmitglieder, d.h. Josef Mrkvička, Wolfgang Mehlhorn, Matthias Jurisch, Thomas Amelang und Roland Markus haben teilgenommen.

Folglich möchte ich die wichtigsten Beschlüsse der Sitzung zusammenfassen:

Es wurde überlegt, die Gesamtmeisterschaften zukünftig nicht mehr als Postturnier, sondern als Server-Turnier auszuschreiben. Der Vorstand einigt sich darauf, das Turnier auch weiterhin als Postturnier auszuschreiben, um niemanden von der Teilnahme auszuschließen. Nur wenn nicht genügend Anmeldungen für ein Postturnier eingehen, wird es als Server-Turnier durchgeführt.

Es wurde festgestellt, dass einige Bestimmungen der CiF-Spielordnung nicht mehr aktuell waren. Matthias Jurisch wurde beauftragt, die notwendigen Änderungen zu formulieren. Diese Formulierungen liegen inzwischen vor und die aktuelle Fassung der Spielordnung wird an der anderen Stelle in dieser CiF-Mitteilung veröffentlicht.

Der Vorstand hat festgestellt, dass noch nicht alle Unterlagen der Kassenübergabe in korrekter Form vorliegen. Deshalb wurde Wolfgang Mehlhorn bestimmt, mit dem bisherigen Kassier Frank Wittig und dem neuen Kassier Thomas Amelang Kontakt aufzunehmen, um die endgültige Kassenübergabe zu klären.

Der Vorstand hat beschlossen, dass zukünftig alle Neumitglieder und Spieler, die wieder eintreten, aus Europa beitragspflichtig sind. Ermäßigungen können vom Vorstand entsprechend der Wirtschaftskraft des Landes, in dem der Spieler wohnt, festgelegt werden.

Für alle anderen Neumitglieder und Spieler, die wieder eintreten, erfolgt eine individuelle Beschlussfassung des Vorstands. Alle Neumitglieder und Spieler, die wieder eintreten und sich auf Remote anmelden, sind generell beitragspflichtig.

Thomas Amelang hat den Vorstand informiert, dass ihm ein Angebot von der Firma „1&1“ vorlag, das zu einer Verringerung der Kosten der Homepage führen könnte. Es wurde beschlossen, dass Thomas Amelang den Vorschlag prüft und gegebenenfalls den Wechsel veranlasst. Ferner hat Thomas Amelang berichtet, dass das CiF-

Treffen 2010 mit einem Betrag von 1 129,70 € aus der CiF-Kasse unterstützt wurde.

Die CiF-Software wurde bezüglich der Ratingliste geändert und die Remote-Spiele sind inzwischen in der Ratingliste enthalten. Darüber wurde aber schon in der CiF-Mitteilung Nr.66 berichtet.

CiF ist inzwischen auf Facebook vertreten. Leider gibt es jedoch nur ganz wenige Besuche auf der Seite. Es wurde einstimmig beschlossen, die Seite bestehen zu lassen, jedoch kein Werbeturnier auszuschreiben.

Matthias Jurisch hat berichtet, dass die Beteiligung an den Post-Turnieren sehr gering war. So startete die letzte Senioren-Meisterschaft mit nur 8 Spielern. Daher wurde es einstimmig beschlossen, das Projekt „Nostalgiker-Turniere“ von Alfred Stummerer zu unterstützen, indem in der CiF-Mitteilung Nr.67 eine Information darüber auf der ersten Seite erscheint.

Roland Markus hat berichtet, dass das Server-Gedenktournament für Radko Krc bis auf eine Partie beendet war. Beim Bernhard-Züchner-Gedenktournament ist die Vorrunde abgeschlossen, die Endrunde soll kurzfristig gestartet werden. Bei den E-Mail-Turnieren gibt es ab und zu kleine Probleme mit Anmeldungen und Ergebnismeldungen, die aber von ihm gelöst werden.

Wolfgang Mehlhorn hat berichtet, dass laut einer Mail von Johan Baars 24 Anmeldungen zum CiF-Treffen 2012 in Holland vorlagen. Johan will Anfang Oktober damit beginnen, ein geeignetes Hotel zu suchen. Der Vorstand beschließt einstimmig, das Treffen in Holland aus der CiF-Kasse zu bezuschussen. Über die Höhe wird nach Vorliegen eines Kostenplans beschlossen. Das übernächste Treffen wird für Herbst 2013 vorgesehen. Einen Ausrichter gibt es noch nicht.

CiF-Jubiläumsjahr 2013: Johan Baars hat Fotos zur Verfügung gestellt, die zusammen mit der bei Gisela Henker liegenden CiF-Chronik für die Herstellung einer CD verwendet werden sollen. Weitere Unterlagen wurden nicht eingereicht. Es soll ein Jubiläumsturnier bei Remote ausgeschrieben werden.

Es wurde entschieden, die nächste Vorstandssitzung in Kassel vom 01. bis 03. November 2012 abzuhalten. Wolfgang Mehlhorn kümmert sich um die örtliche Vorbereitung.

# Cup Ergebnisse

CP1-1999-0081 A	48	Gnirk	0 : 1	2150	Sotela V.	CP4-1996-0008 A	48	Gnirk	0 : 1	1006	Deforel
CP1-1999-0081 B	2150	Sotela V.	1 : 0	48	Gnirk	CP4-1996-0008 B	1006	Deforel	1 : 0	48	Gnirk
CP1-1999-0086 A	48	Gnirk	0 : 1	2153	Mendez E.	CP4-1999-0008 A	48	Gnirk	1 : 0	447	V. d. Horst
CP1-1999-0086 B	2153	Mendez E.	1 : 0	48	Gnirk	CP4-2001-0009 A	48	Gnirk	0 : 1	16	Wolfram
CP1-2000-0060 A	575	Günschmann	1 : 0	48	Gnirk	CP4-2001-0009 B	16	Wolfram	1 : 0	48	Gnirk
CP1-2000-0060 B	48	Gnirk	0 : 1	575	Günschmann	CP4-2005-0007 B	1367	Knopp	0 : 1	152	Schallies
CP1-2002-0016 A	575	Günschmann	1 : 0	48	Gnirk	CP4-2007-0009 A	1786	Nyvit	1 : 0	1554	Yakovlev
CP1-2002-0016 B	48	Gnirk	0 : 1	575	Günschmann	CP4-2007-0009 B	1554	Yakovlev	½	1786	Nyvit
CP1-2003-0031 A	622	Hoffmann	0 : 1	447	V. d. Horst	CP4-2007-0012 B	1653	Voveris	1 : 0	2190	Svrsek
CP1-2003-0031 B	447	V. d. Horst	1 : 0	622	Hoffmann	CP4-2010-0001 B	2155	Teles F. F.	0 : 1	1067	Houdek
CP1-2007-0010 A	48	Gnirk	0 : 1	172	Luffy	CP4-2010-0005 A	1732	Paredes Prats	0 : 1	2190	Svrsek
CP1-2007-0010 B	172	Luffy	1 : 0	48	Gnirk	CP4-2010-0005 B	2190	Svrsek	1 : 0	1732	P. Prats
CP1-2007-0015 A	2488	Hansen	-:-	48	Gnirk	CP4-2010-0007 A	1070	Otspere	½	267	Sicker
CP1-2007-0015 B	48	Gnirk	-:-	2488	Hansen	CP4-2010-0007 B	267	Sicker	0 : 1	1070	Otspere
CP1-2008-0010 A	499	Knogler	0 : 1	447	V. d. Horst	CP4-2010-0008 B	267	Sicker	½	1067	Houdek
CP1-2008-0010 B	447	V. d. Horst	0 : 1	499	Knogler	CP4-2010-0009 A	178	Schwertel	-:-	172	Luffy
CP1-2008-0017 A	2122	Schöne	0 : 1	2400	Metschan	CP4-2010-0009 B	172	Luffy	-:-	178	Schwertel
CP1-2008-0017 B	2400	Metschan	1 : 0	2122	Schöne	CP4-2010-0012 A	1067	Houdek	½	499	Knogler
CP1-2009-0007 B	2400	Metschan	1 : 0	2143	Kraft-King	CP4-2011-0001 A	2190	Svrsek	1 : 0	1394	Hampe
CP1-2009-0009 B	1067	Houdek	½	661	Schulz	CP4-2011-0001 B	1394	Hampe	0 : 1	2190	Svrsek
CP1-2010-0010 A	1090	Rytowa	1 : 0	1416	Kupec	CP4-2011-0002 A	1067	Houdek	1 : 0	48	Gnirk
CP1-2010-0010 B	1416	Kupec	0 : 1	1090	Rytowa	CP4-2011-0002 B	48	Gnirk	0 : 1	1067	Houdek
CP1-2010-0014 A	1416	Kupec	0 : 1	267	Sicker	CP4-2011-0005 A	61	Baars	1 : 0	389	Palezkis
CP1-2010-0014 B	267	Sicker	1 : 0	1416	Kupec	CP4-2011-0005 B	389	Palezkis	1 : 0	61	Baars
CP1-2010-0016 A	1067	Houdek	1 : 0	2073	Masek	CP5-2007-0006 A	1467	Hlousek	½	178	Schwertel
CP1-2010-0023 A	575	Günschmann	0 : 1	447	V. d. Horst	CP5-2007-0006 B	178	Schwertel	½	1467	Hlousek
CP1-2010-0023 B	447	V. d. Horst	1 : 0	575	Günschmann	CP5-2009-0002 B	172	Luffy	0 : 1	1067	Houdek
CP2-1993-0069 A	959	Tedeski	1 : 0	48	Gnirk	CP5-2009-0010 A	1417	Mandelkow	½	2047	Ryska
CP2-1993-0069 B	48	Gnirk	0 : 1	959	Tedeski	CP5-2009-0010 B	2047	Ryska	0 : 1	1417	Mandelkow
CP2-1999-0026 A	447	V. d. Horst	1 : 0	172	Luffy	CP5-2010-0005 A	2024	Coda	1 : 0	389	Palezkis
CP2-2001-0009 A	48	Gnirk	0 : 1	659	Pfluger	CP5-2010-0005 B	389	Palezkis	½	2024	Coda
CP2-2001-0009 B	659	Pfluger	1 : 0	48	Gnirk	CP5-2010-0011 A	424	Striepens	½	1775	Glaser
CP2-2007-0017 B	389	Palezkis	1 : 0	966	Becker	CP5-2010-0011 B	1775	Glaser	½	424	Striepens
CP2-2008-0010 A	1732	Paredes Prats	1 : 0	48	Gnirk	CP5-2010-0012 A	1394	Hampe	0 : 1	525	Kühne
CP2-2008-0010 B	48	Gnirk	0 : 1	1732	P. Prats	CP5-2010-0012 B	525	Kühne	1 : 0	1394	Hampe
CP2-2009-0002 A	1732	Paredes Prats	½	152	Schallies	CP5-2011-0003 A	593	Lujambio	½	499	Knogler
CP2-2009-0002 B	152	Schallies	½	1732	P. Prats	CP5-2011-0003 B	499	Knogler	½	593	Lujambio
CP2-2009-0010 B	593	Lujambio	1 : 0	1367	Knopp	CP6-2009-0012 A	1067	Houdek	½	8	Armengol M.
CP2-2009-0012 A	499	Knogler	1 : 0	2073	Masek	CP6-2009-0012 B	8	Armengol M.	1 : 0	1067	Houdek
CP2-2009-0012 B	2073	Masek	0 : 1	499	Knogler	CP6-2010-0001 A	2190	Svrsek	0 : 1	239	Tödter
CP2-2009-0013 A	17	Wittig	½	243	Erjavac	CP6-2010-0009 A	183	Mrkvicka	1 : 0	593	Lujambio
CP2-2009-0013 B	243	Erjavac	0 : 1	17	Wittig	CP6-2010-0009 B	593	Lujambio	½	183	Mrkvicka
CP2-2010-0001 A	1419	Svancara	0 : 1	239	Tödter	CP6-2010-0010 A	183	Mrkvicka	½	1313	Hladecek
CP2-2010-0001 B	239	Tödter	1 : 0	1419	Svancara	CP6-2010-0011 A	239	Tödter	1 : 0	77	Dorschfeldt
CP2-2010-0005 A	267	Sicker	1 : 0	2106	Schröder	CP6-2010-0011 B	77	Dorschfeldt	½	239	Tödter
CP2-2010-0005 B	2106	Schröder	0 : 1	267	Sicker	CP6-2011-0001 A	8	Armengol M.	-:-	1786	Nyvit
CP2-2011-0002 A	178	Schwertel	-:-	966	Becker	CP6-2011-0001 B	1786	Nyvit	-:-	8	Armengol M.
CP2-2011-0002 B	966	Becker	-:-	178	Schwertel	CP6-2011-0003 A	2024	Coda	½	2190	Svrsek
CP3-1998-0019 A	447	V. d. Horst	1 : 0	1344	Villegas A.	CP6-2011-0003 B	2190	Svrsek	½	2024	Coda
CP3-1998-0019 B	1344	Villegas Alfaro	0 : 1	447	V. d. Horst	CP7-2010-0004 A	1775	Glaser	½	8	Armengol M.
CP3-1999-0019 A	659	Pfluger	0 : 1	447	V. d. Horst	CP7-2010-0004 B	8	Armengol M.	0 : 1	1775	Glaser
CP3-1999-0019 B	447	V. d. Horst	1 : 0	659	Pfluger	CP7-2010-0005 A	178	Schwertel	½	1313	Hladecek
CP3-2000-0008 A	1703	Curtis	½	447	V. d. Horst	CP7-2010-0005 B	1313	Hladecek	½	178	Schwertel
CP3-2000-0008 B	447	V. d. Horst	1 : 0	1703	Curtis	CP7-2011-0001 A	8	Armengol M.	-:-	1756	Bärthel
CP3-2005-0020 A	1653	Voveris	1 : 0	2106	Schröder	CP7-2011-0001 B	1756	Bärthel	-:-	8	Armengol M.
CP3-2009-0002 A	1074	Günther	1 : 0	267	Sicker	CP8-2011-0002 A	77	Dorschfeldt	½	2024	Coda
CP3-2009-0002 B	267	Sicker	0 : 1	1074	Günther	CP8-2011-0002 B	2024	Coda	½	77	Dorschfeldt
CP3-2009-0011 A	1466	Netik	½	499	Knogler	CP9-2010-0001 A	1313	Hladecek	½	77	Dorschfeldt
CP3-2009-0011 B	499	Knogler	½	1466	Netik	CP9-2010-0001 B	77	Dorschfeldt	½	1313	Hladecek
CP3-2010-0002 A	1409	Förster	½	267	Sicker	CP9-2010-0003 A	525	Kühne	½	239	Tödter
CP3-2010-0002 B	267	Sicker	½	1409	Förster	CP9-2010-0003 B	239	Tödter	1 : 0	525	Kühne
CP3-2010-0005 A	17	Wittig	1 : 0	2432	Bütow	CP9-2010-0004 A	8	Armengol M.	½	525	Kühne
CP3-2010-0005 B	2432	Bütow	½	17	Wittig	CP9-2010-0004 B	525	Kühne	½	8	Armengol M.
CP3-2011-0006 A	152	Schallies	0 : 1	17	Wittig	CP9-2010-0005 A	525	Kühne	½	2024	Coda
CP3-2011-0006 B	17	Wittig	1 : 0	152	Schallies	CP9-2010-0005 B	2024	Coda	1 : 0	525	Kühne

# 8. Landesmeisterschaft Deutschland

Von Frank Wittig

## Semifinale S1

1.	<b>Kühne, Ralf</b>	XXX	1,5	2	2	5,5
2.	<b>Hoch, Dieter</b>	0,5	XXX	1,5	2	4
3.	Sicker, Rolf	0	0,5	XXX	2	2,5
4.	Günther, Klaus	0	0	0	XXX	0

## Semifinale S3

1.	<b>Büttner, Fritz</b>	XXX	1,5	1,5	1	4
2.	<b>Stegmann, K.-D.</b>	0,5	XXX	2	1	3,5
3.	Werkmeister, Georg	0,5	0	XXX	2	2,5
4.	Trippe, Uwe	1	1	0	XXX	2

## Semifinale S2

1.	<b>Jurisch, Matthias</b>	XXX	1,5	1,5	1	4
2.	<b>Köhl, Rudi</b>	0,5	XXX	1	2	3,5
3.	Wittig, Frank	0,5	1	XXX	1	2,5
4.	Mandelkow, H.-D.	1	0	1	XXX	2

## Finale

1.	Köhl, Rudi	XXX				
2.	Kühne, Ralf		XXX			
3.	Büttner, Fritz			XXX		
4.	Hoch, Dieter				XXX	
5.	Stegmann, K.D.					XXX

## Ratingliste vom 10.12.2011

1	Luigi Coda	Italien	2556,44	53	Dr. M. Vega Palma	Kuba	2346,25
2	Miloslav Hladecek	Tschechien	2552,94	54	Eugenijus Palezkis	Litauen	2343,14
3	Zdenek Nyvlt	Tschechien	2543,27	55	Renald Knogler	Österreich	2342,92
4	Rainer Schulz	Deutschland	2534,57	56	Jose Paredes Prats	Spanien	2340,40
5	Wolfgang Mehlhorn	Deutschland	2530,53	57	Klaus Bärthel	Deutschland	2326,05
6	Norbert Woischke	Deutschland	2519,18	58	Rudolf Köhl	Deutschland	2322,85
7	Johann Rau	Deutschland	2511,78	59	Torben Erik Carlsen	Brasilien	2321,94
8	Sergio Badolati	Brasilien	2504,79	60	Wim Kruimer	Niederlande	2319,71
9	Josef Mrkvicka	Tschechien	2498,29	61	Benedikt Striepens	Deutschland	2318,08
10	Roland Stiefel	Deutschland	2477,98	62	Vaclav Sojka	Tschechien	2313,76
11	Ralf Kühne	Deutschland	2477,07	63	Josef Hlousek	Tschechien	2312,43
12	J. A. Solis Gomez	Costa Rica	2475,08	64	Georg Werkmeister	Deutschland	2307,64
13	Sebastian Cozza	Costa Rica	2473,90	65	Peter Van der Horst	Niederlande	2307,52
14	Hans Kahsnitz	Deutschland	2472,98	66	Rolf Sicker	Deutschland	2306,80
15	Dieter Hoch	Deutschland	2450,06	67	Matthias Jurisch	Deutschland	2306,79
16	Vladimir Houdek	Tschechien	2449,84	68	Sándor Szilágyi	Ungarn	2304,61
17	Roland Markus	Deutschland	2433,46	69	Holger Lassahn	Deutschland	2303,41
18	Eberhard Dorschfeldt	Deutschland	2432,89	70	Frank Jörges	Deutschland	2297,80
19	Hans-Peter Tödter	Deutschland	2432,87	71	Geoffrey H. Phillips	Wales	2294,13
20	J. Armengol Mateo	Spanien	2432,40	72	Gediminas Voveris	Litauen	2293,73
21	Reinhard Wegelin	Schweiz	2416,63	73	Antonio Souza	Brasilien	2292,81
22	Frank Bendig	Deutschland	2412,63	74	Narvydas Malzinskas	Litauen	2285,99
23	A. Verseghe-Nagy	Ungarn	2410,73	75	Norberto Luzuriaga	Argentinien	2284,28
24	Frank Grey	Deutschland	2408,99	76	Reinhard Wolfram	Deutschland	2279,98
25	Karel Glaser	Tschechien	2407,95	77	J. Macário Silva	Brasilien	2278,74
26	Gottfried Schwertel	Deutschland	2407,66	78	Alfred Stummerer	Österreich	2277,74
27	Villem Tammemägi	Estland	2407,45	79	M. Augusto Vaz Jr.	Brasilien	2277,49
28	Andres Sevilla	Costa Rica	2407,22	80	Wolfgang Richter	Deutschland	2276,61
29	Karl Lisowski	Deutschland	2405,57	81	H.-D. Wassilieff	Deutschland	2272,87
30	Leonardo Guedes	Brasilien	2396,96	82	Jenö Luffy	Rumänien	2269,86
31	Schimun Nogler	Schweiz	2395,35	83	Francis Maynard S.	Costa Rica	2268,98
32	Hans Schneider	Schweiz	2394,70	84	Jorge Andre Pregun	Brasilien	2262,95
33	Sebastian Böhme	Deutschland	2394,62	85	Jan Bärthel	Schweiz	2261,90
34	Waldemar Kozlowski	Polen	2393,07	86	R. Perez Hernandez	Venezuela	2261,78
35	F. Albano Rivares	Spanien	2389,71	87	Radomir Svrsek jun.	Tschechien	2261,75
36	Michail Schablinski	Belarusland	2389,14	88	J. E. U. Breisse	Venezuela	2261,31
37	Fritz Büttner	Deutschland	2382,79	89	Emil Tedeski	Bulgarien	2261,00
38	Alexandar Parushev	Bulgarien	2382,01	90	Josef Netik	Tschechien	2257,25
39	Gerrit Hans Lambers	Niederlande	2376,19	91	Ernesto Merighi	Brasilien	2256,97
40	Ervin Liebert	Estland	2373,31	92	Rudolf Rütter	Deutschland	2255,63
41	J. Enrique Clarizza	Argentinien	2365,06	93	Andreas Gnüchtel	Deutschland	2251,64
42	Jan Johannes	Niederlande	2364,40	94	Helmut Klausner	Deutschland	2249,94
43	Thomas Amelang	Deutschland	2360,09	95	Zdenek Gall	Tschechien	2248,28
44	Nikolay G. Yakovlev	Russland	2358,07	96	F. A. Sotela Vargas	Costa Rica	2233,32
45	Radomir Svrsek	Tschechien	2355,82	97	Jorge E. Deforel	Argentinien	2231,27
46	H.-D. Mandelkow	Deutschland	2355,60	98	Jelle Visser	Niederlande	2227,65
47	Artur Zaremba	Polen	2355,12	99	H.-J. Schallies	Deutschland	2224,97
48	Robert Cossmann	Luxemburg	2354,71	100	L.A.T. F. Ferreira	Portugal	2223,33
49	Jens Kucharkowski	Deutschland	2348,53	101	Frank Wittig	Deutschland	2222,24
50	K.-D. Stegmann	Deutschland	2348,23	102	Hilda Noemi Abdala	Argentinien	2222,10
51	A. Alfredo Lujambio	Argentinien	2347,94	103	Stefan Reichel	Deutschland	2222,07
52	A. Fernandez Ballon	Peru	2347,85	104	Helmuth Metschan	Deutschland	2222,05

105	Rolf Thorhauer	Deutschland	2215,54	176	Sandor Balogh	Ungarn	2114,91
106	Klaus Günther	Deutschland	2215,10	177	N. Abel Santa Cruz	Argentinien	2114,45
107	A. Kaminskas	Litauen	2211,26	178	Lusia Pinto	Brasilien	2108,45
108	Filip Mrkvicka	Tschechien	2209,25	179	Kirsten Dorn	Deutschland	2106,89
109	P.Wölfelschneider	Deutschland	2205,41	180	Jeremy Peach	England	2106,53
110	Johan Baars	Niederlande	2202,30	181	Ingo Bütow	Deutschland	2103,09
111	J. Carlos Malasquez	Peru	2200,83	182	Veronika Thorhauer	Deutschland	2101,75
112	Jose Roberto Morau	Brasilien	2200,36	183	F. Villegas Alfaro	Costa Rica	2100,78
113	Lev-Ran Yehuda	Israel	2197,06	184	Einar Laane	Estland	2099,65
114	Jürg Burkhalter	Schweiz	2195,88	185	Manfred Scheiba	Deutschland	2097,96
115	Aivar Kauge	Estland	2192,40	186	Gisela Henker	Deutschland	2096,34
116	Reinhard Fiedler	Deutschland	2189,09	187	Dirk Tabbert	Deutschland	2093,71
117	L.M. Balcazar Novoa	Peru	2189,04	188	L. Gadelha da Paz	Brasilien	2087,64
118	Leon Erjavac	Kroatien	2188,21	189	Gerardo Axel Cuttica	Argentinien	2082,14
119	Helmut Pröll	Österreich	2186,37	190	Wilhelm Mielke	Deutschland	2081,93
120	J. G. Lara Salas	Costa Rica	2180,03	191	Helfried Hauswald	Deutschland	2080,74
121	Y. F. Cuevas Pérez	Kuba	2179,87	192	G. Santana Penate	Kuba	2078,04
122	Fritz Hampe	Deutschland	2179,46	193	Robert Fontenrose	U.S.A.	2076,87
123	Gerhard Mertes Dr.	Deutschland	2178,67	194	Jens Becker	Deutschland	2076,37
124	Angel Pablo Guido	Argentinien	2176,02	195	Dana Pfluger	Deutschland	2075,72
125	Juan G. Montalvo	Puerto Rico	2175,24	196	D. Javier Rogovsky	Argentinien	2071,57
126	Stefan Matthiesen	Deutschland	2171,85	197	John T. Walker	England	2065,43
127	R. F. de Camargo	Brasilien	2170,24	198	Zbigniew Wawrowski	Polen	2063,61
128	Merike Rytowa	Estland	2169,35	199	L. J. Santana Filho	Brasilien	2063,34
129	Miroslav Salat	Slowakei	2167,29	200	Günter Henker	Deutschland	2062,19
130	Wolfgang Fehr	Deutschland	2164,86	201	Roland Schmidt	Deutschland	2061,65
131	Jörg Vollbrecht	Deutschland	2162,55	202	Raimo Vollstädt	Deutschland	2057,59
132	G. R.M. Simango	Sambia	2161,05	203	Paulo Ferraz Ayrosa	Brasilien	2056,84
133	Carlos Alberto Mairal	Argentinien	2160,82	204	Luciano Salerno	Italien	2056,08
134	L. A. Otarola Lopez	Costa Rica	2160,48	205	C. E. Camacho	Brasilien	2054,96
135	M. Mohandoussaid	Algerien	2158,29	206	Wolfgang Matteg	Deutschland	2054,65
136	Ekkehard Erler	Deutschland	2157,19	207	Dr. Edgar Bredow	Deutschland	2053,60
137	Derek Coope	Schottland	2156,17	208	Sichoni Takaleza	Zimbabwe	2049,06
138	Julian Yepez	Peru	2151,52	209	Dimce Siljanovski	EJR Mazedonien	2046,86
139	Carlo de Grandi	Griechenland	2151,21	210	Michael A. Glatthaar	Südafrika	2045,07
140	E. Castro Espinoza	Costa Rica	2150,95	211	G. Paz y Barriga	Peru	2043,32
141	Wolfgang Ruhland	Deutschland	2150,71	212	Karl Buckwar	Deutschland	2037,49
142	Jirí Ryska	Tschechien	2148,69	213	Siegfried Schöne	Deutschland	2033,73
143	Dr. C. J. Goncalves	Argentinien	2146,94	214	Alfredo Cilloniz	Peru	2030,88
144	Dr. J. A. M. Elizondo	Costa Rica	2146,60	215	Ivo Svancara	Tschechien	2027,37
145	Graham Curtis	England	2146,00	216	Stefan Gnüchtel	Deutschland	2025,80
146	Lothar Jesche	Deutschland	2145,94	217	Mario S. Soares	Brasilien	2024,32
147	Gerhard Ahrens	Deutschland	2141,16	218	Leonard Luberto	Zimbabwe	2022,66
148	Bab Wilders	Niederlande	2140,95	219	A. B. Cavalcanti	Brasilien	2022,64
149	Peter Flögel	Deutschland	2140,39	220	Radu Stroe	Rumänien	2021,71
150	E. Norman Garland	Australien	2140,01	221	A. Raul Ramirez	Argentinien	2020,12
151	Teodoro Jose Zuzek	Argentinien	2138,54	222	H.-J. Glatzel	Deutschland	2018,31
152	Hans-Jürgen Förster	Deutschland	2137,92	223	Mookiah Reddy	Indien	2014,78
153	Wolfgang Grimm	Deutschland	2136,63	224	J. M. C. Alarcon	Chile	2006,13
154	W.S.de Albuquerque	Brasilien	2134,86	225	Sidney David Alves	Brasilien	2005,32
155	Urmass Otspere	Estland	2134,14	226	Mike Bertram	U.S.A.	2003,96
156	Leo Kralt-King	EJR Mazedonien	2132,76	227	Janos Papai	Ungarn	2002,31
157	Reinier Diaz Millán	Kuba	2130,24	228	Oscar Petters	Peru	1994,51
158	Sabahaddin Bilsel	Türkei	2129,70	229	R. A. F. Cisternas	Chile	1994,26
159	Andreas Knopp	Deutschland	2128,98	230	José Briceno	Venezuela	1994,03
160	Atila Gürmen	Türkei	2128,91	231	M. G. Sanchez	Brasilien	1990,68
161	Astrid Amelang	Deutschland	2128,91	232	Detlev Bieninda	Deutschland	1985,71
162	Frantisek Masek	Tschechien	2128,35	233	Nicolas White	Argentinien	1984,81
163	Rolf Pekrone	Deutschland	2128,02	234	Bernd Gräfrath, Dr.	Deutschland	1984,67
164	Edilberto Zárate	Kolumbien	2127,37	235	Josef van der Beek	Niederlande	1984,66
165	Jan Jurco	Slowakei	2126,68	236	L. M. Concepcion G.	Kuba	1981,48
166	Werner Schröder	Deutschland	2125,02	237	J. R. de Oliveira	Brasilien	1981,24
167	Tony Sims	Australien	2124,29	238	C. G. Garcia Munoz	Guatemala	1979,27
168	Gerard De Ridder	Niederlande	2120,92	239	Farai Mhou	Zimbabwe	1975,09
169	K. Klemens Zygulski	Polen	2120,90	240	J. I. S. de la Carrera	Chile	1972,87
170	Martin Günschmann	Deutschland	2120,59	241	Jörg Schaar	Deutschland	1971,61
171	A. O. Ruiz Symmes	Chile	2119,93	242	Moussa Diouf	Elfenbeinküste	1970,47
172	M.I.A. Karpinsky A.	Costa Rica	2119,81	243	J. A. Carrion Lava	Peru	1964,83
173	E. Ferreiro Garcia	Kuba	2119,27	244	Jan Kupec	Tschechien	1964,53
174	Roland Kabisch	Deutschland	2117,87	245	Dieter Steinbach	Deutschland	1960,93
175	Angel Hugo Bericat	Argentinien	2115,21	246	E. Atilio Ramini	Uruguay	1958,19

247	R. N. Parkes Navea	Chile	1957,35	295	Samuel D. Moreno	Kolumbien	1844,74
248	D. Obando Venegas	Costa Rica	1956,95	296	R. Ramirez Jimenez	Costa Rica	1844,50
249	Silke Kilzer	Rumänien	1955,57	297	A. Martinez Sese	Kuba	1841,61
250	Ute Rolf	Deutschland	1951,18	298	Jaap Niewold	Niederlande	1836,98
251	Dirk Bielefeld	Deutschland	1950,02	299	Waldir Reccanello	Brasilien	1826,32
252	J. R. V. Valdivia	Kuba	1949,51	300	Petre Lazarkov	EJR Mazedonien	1819,43
253	Y. de Paz Gonzalez	Kuba	1945,98	301	F. H. F. Viveros	Brasilien	1819,40
254	N.Rodriguez Alfonso	Kuba	1945,97	302	Valdir Maas Bonow	Brasilien	1818,69
255	Johan Barnard	Südafrika	1940,66	303	F. Fady Amir Saad	Ägypten	1815,29
256	Timothy A. Rutledge	U.S.A.	1940,13	304	C. V. H. Figuerado	Kuba	1813,79
257	Sergio Boffa	Brasilien	1939,84	305	W. M. Islas Arevalo	Argentinien	1810,00
258	P. A. de Mello	Brasilien	1936,92	306	E. S. dos Santos	Brasilien	1810,00
259	H. E. Lopez Martin	Argentinien	1934,53	307	Luiz Gustavo Cicero	Brasilien	1810,00
260	L. Francisco Barbosa	Brasilien	1931,73	308	Heraldo Klein	Brasilien	1810,00
261	E. C. L. Mourao	Brasilien	1926,24	309	F. Ferreira Filho	Brasilien	1810,00
262	Istvan Hornyak	Ungarn	1925,84	310	V. Majo da Maia	Brasilien	1810,00
263	E. Leali Pegoraro	Brasilien	1925,48	311	Rafael Zakowicz	Brasilien	1810,00
264	M. Valverde Lopez	Costa Rica	1922,83	312	Mauro Esmanhotto	Brasilien	1810,00
265	A. Silveira d. Santos	Brasilien	1917,14	313	Michael Zind	Deutschland	1810,00
266	Rainer Willneff	Deutschland	1914,76	314	Peter Allerberger	Deutschland	1810,00
267	Osiris Bonato	Brasilien	1913,30	315	A. Mathiopoulos	Griechenland	1810,00
268	Abdellatif Fikry	Marokko	1910,77	316	Alan Kempster	England	1810,00
269	Jorge Alves Braz	Brasilien	1909,96	317	Björn Knöppel	Schweden	1810,00
270	M. Müller-Töpler	Deutschland	1908,58	318	Günter Firsching	Deutschland	1810,00
271	Oon Soon Tee	Singapur	1908,10	319	Errol Dickl	Spanien	1810,00
272	Manuel Thorhauer	Deutschland	1907,67	320	R. Mario Cassinelli	Peru	1809,00
273	Jan Zidu	Tschechien	1907,20	321	I. G. S. Collazo	Venezuela	1808,00
274	Jörg von der Burg	Deutschland	1905,44	322	J. O. Sandi Blanco	Costa Rica	1808,00
275	Saso Nikolovski	EJR Mazedonien	1903,70	323	Jaime Ayala Leon	Kuba	1808,00
276	Cesar Fuertes	Argentinien	1902,80	324	M. Antonio Castilho	Brasilien	1804,00
277	F. Bianchi de Moura	Brasilien	1901,31	325	Claudia Nospers	Deutschland	1804,00
278	Ivacir Helbing	Brasilien	1893,66	326	E. Z. Jakstys	Brasilien	1803,70
279	Robert Szilagyl	Ungarn	1893,21	327	Niek Van der Maat	Niederlande	1789,24
280	Carlos Martinez	Venezuela	1892,07	328	M. Marques Cotrim	Brasilien	1789,06
281	Hans-Alban Faber	Deutschland	1891,35	329	Robert Stevenson	England	1788,70
282	O. Padron Suco	Kuba	1890,31	330	S. Stefano Verutti	Brasilien	1787,08
283	A. E. Sotela Vargas	Costa Rica	1889,77	331	E. Riverol Perez	Kuba	1782,61
284	Marcela Babe	Brasilien	1889,74	332	J. C. Pizza Basso	Brasilien	1758,81
285	O. M. D. Dominguez	Kuba	1885,20	333	A. Luis Pizza Basso	Brasilien	1756,56
286	Gerhard Berger	Deutschland	1882,97	334	Mario Sergio Basso	Brasilien	1754,62
287	M. V. Otazú	Peru	1873,79	335	Irair de Jesus	Brasilien	1746,96
288	Gerd Rösch	Deutschland	1870,16	336	Dr. L. C. Vega Sigel	Costa Rica	1744,75
289	J. P. de Lima Santos	Brasilien	1868,63	337	Uwe Degner	Deutschland	1737,36
290	Sebastian Erler	Deutschland	1859,42	338	P. D´arc R. d. Santos	Brasilien	1718,59
291	R. S. Guimaraes	Brasilien	1857,01	339	Claudio Cabrera	Chile	1674,05
292	Wagner Mangold	Brasilien	1852,59	340	Udo Vetter	Deutschland	1530,61
293	Bruno Rogani	Brasilien	1849,45	341	C. Alberto Tortoza	U.S.A.	1485,01
294	Gerfried Hoffmann	Deutschland	1847,57		Durchschnitt	CiF+Remote	2104,26

## CiF-Treffen „Tulpenblüte“ 2012

Von Johan Baars

Liebe Freunde,

Es ist geschafft! Das Treffen steht.

Ich habe folgende Unternehmungen geplant:

- Besuch des Keukenhofs
- Besuch des Schifffahrtsmuseums
- Besuch des Frans-Hals-Museums
- Stadtbesichtigung Haarlem
- Stadtführung Amsterdam

Und wie in den letzten Jahren, wird das Treffen einen Zuschuss aus der CiF-Kasse erhalten.

Termin: 18.04.2012 bis 22.04.2012

Ort: Haarlem/Velsen

Unterkunft: Bastion-Hotel  
(Gleich am Ring um Haarlem)

Preis: pro Person im Einzelzimmer: € 485,00  
pro Person im Doppelzimmer: € 327,00

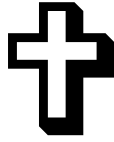
Herzliche Grüße  
Johan



## Allen Jubilaren des Jahres 2012

### Alles Gute zum Geburtstag !

- 31.01.1918 Ramirez, A. Raul (Argentinien)  
02.09.1922 Paz y Barriga, Gustavo (Peru)  
31.10.1925 van der Beek, Josef (Niederlande)  
05.01.1926 Garland, E. Norman (Australien)  
17.11.1927 Schneider, Hans (Schweiz)  
09.02.1929 White, Nicolas (Argentinien)  
25.07.1929 Phillips, Geoffrey H. (Wales)  
28.09.1929 Sojka, Vaclav (Tschechien)  
22.12.1929 Masek, Frantisek (Tschechien)  
24.02.1930 Houdek, Vladimir (Tschechien)  
15.03.1930 Steinbach, Dieter (Deutschland)  
31.07.1930 Kahsnitz, Hans (Deutschland)  
30.10.1930 Clarizza, Jorge Enrique (Argentinien)  
22.03.1931 Castro Espinoza, Edgar (Costa Rica)  
19.07.1931 Coda, Luigi (Italien)  
20.02.1932 Niewold, Jaap (Niederlande)  
05.01.1934 Reddy, Mookiah (Indien)  
15.02.1934 Schwertel, Gottfried (Deutschland)  
27.02.1934 Soon Tee, Oon (Singapur)  
19.05.1934 Metschan, Helmuth (Deutschland)  
11.06.1934 Kempster, Alan (England)  
07.07.1934 Büttner, Fritz (Deutschland)  
05.09.1934 Paredes Prats, Jose (Spanien)  
09.11.1934 Zuzek, Teodoro Jose (Argentinien)  
09.11.1934 Kohlmann, Ursula (Deutschland)  
25.11.1934 Ferraz Ayrosa, Paulo (Brasilien)  
17.12.1934 Hoch, Dieter (Deutschland)  
25.12.1934 Laane, Einar (Estland)  
21.01.1935 Lujambio, Arturo Alfredo (Argentinien)  
12.01.1936 Hauswald, Helfried (Deutschland)  
03.04.1936 Dorschfeldt, Eberhard (Deutschland)  
05.08.1936 Kühne, Ralf (Deutschland)  
19.08.1936 Rytowa, Merike (Estland)  
14.09.1936 Guido, Angel Pablo (Argentinien)  
27.01.1937 Yepez, Julian (Peru)  
12.03.1937 Baars, Johan (Niederlande)  
02.05.1937 Lisowski, Karl (Deutschland)  
05.06.1937 Curtis, Graham (England)  
05.07.1937 Bredow, Dr. Edgar (Deutschland)  
25.01.1938 Buckwar, Karl (Deutschland)  
26.01.1938 Erjavac, Leon (Kroatien)  
22.05.1938 Yehuda, Lev-Ran (Israel)  
26.07.1938 Werkmeister, Georg (Deutschland)  
25.08.1938 Svrsek, Radomir (Tschechien)  
26.09.1938 Coope, Derek (Schottland)  
01.10.1938 Zolenzdevski Jakstys, E. (Brasilien)  
04.04.1939 Mielke, Wilhelm (Deutschland)  
11.04.1939 Cilloniz, Alfredo (Peru)  
20.04.1939 Boffa, Sergio (Brasilien)  
13.08.1939 Zárate, Edilberto (Kolumbien)  
08.10.1939 Stroe, Radu (Rumänien)  
26.12.1939 Liebert, Ervin (Estland)  
25.08.1940 Luffy, Jenö (Rumänien)  
29.08.1940 Richter, Wolfgang (Deutschland)  
05.02.1941 Verseggi-Nagy, Andras (Ungarn)  
10.03.1941 Walker, John T. (England)  
19.05.1941 Bericat, Angel Hugo (Argentinien)  
29.05.1941 Ramini, Edgardo Atilio (Uruguay)  
10.06.1941 Klein, Heraldo (Brasilien)  
19.06.1941 Johannes, Jan (Niederlande)  
04.11.1941 Tammemägi, Villem (Estland)  
07.02.1942 Camacho, Carlos Eduardo (Brasilien)  
19.03.1942 Wilders, Bab (Niederlande)  
16.05.1942 Cossmann, Robert (Luxemburg)  
15.10.1942 Hampe, Fritz (Deutschland)  
04.01.1943 Flögel, Peter (Deutschland)  
16.08.1943 Müller-Töpler, Michael (Deutschland)  
10.01.1944 Malzinskas, Narvydas (Litauen)  
05.02.1944 Glaser, Karel (Tschechien)  
27.02.1944 Palezkis, Eugenijus (Litauen)  
28.02.1944 Schallies, Hans-Jürgen (Deutschland)  
13.06.1944 Stegmann, Klaus-Dieter (Deutschland)  
19.07.1944 Ruiz Symmes, Arturo Oswaldo (Chile)  
08.09.1944 Berger, Gerhard (Deutschland)  
03.10.1944 Förster, Hans-Jürgen (Deutschland)  
10.12.1944 Fontenrose, Robert (U.S.A.)  
04.02.1945 Visser, Jelle (Niederlande)  
14.02.1945 Armengol Mateo, Jaime (Spanien)  
17.05.1945 Lambers, Gerrit Hans (Niederlande)  
04.07.1945 Merighi, Ernesto (Brasilien)  
30.08.1945 Sanchez, Milton Goncalves (Brasilien)  
30.09.1945 Hlousek, Josef (Tschechien)  
07.02.1947 Klausner, Helmut (Deutschland)  
19.05.1947 Esmanhotto, Mauro (Brasilien)  
29.06.1947 Nogler, Schimun (Schweiz)  
08.11.1947 Henker, Günter (Deutschland)  
11.12.1947 Soares, Mario S. (Brasilien)  
31.01.1952 Wölfelschneider, Peter (Deutschland)  
07.02.1952 Günther, Klaus (Deutschland)  
12.02.1952 Köhl, Rudolf (Deutschland)  
23.02.1952 Rösch, Gerd (Deutschland)  
05.04.1952 Valdivia Valdivia, Jose Rafael (Kuba)  
02.03.1957 Erler, Ekkehard (Deutschland)  
20.03.1957 de Oliveira, Jose Roberto (Brasilien)  
17.04.1957 Kabisch, Roland (Deutschland)  
09.05.1957 Cassinelli, Ricardo Mario (Peru)  
13.07.1957 Mehlhorn, Wolfgang (Deutschland)  
05.08.1957 Kaminskas, Algimantas (Litauen)  
21.08.1957 Santana Filho, Laudelino J. (Brasilien)  
21.10.1957 Salat, Miroslav (Slowakei)  
10.11.1957 Firsching, Günter (Deutschland)  
26.01.1962 Becker, Jens (Deutschland)  
27.01.1962 Svrsek jun., Radomir (Tschechien)  
27.03.1962 Goncalves, Dr. Claudio J. (Argentinien)  
05.05.1962 Maynard S., Francis (Costa Rica)  
10.05.1962 Vega Palma, Dr. Manuel (Kuba)  
30.06.1962 Amelang, Thomas (Deutschland)  
17.07.1962 Macário Silva, Jadson (Brasilien)  
06.12.1962 Bonato, Osiris (Brasilien)  
13.12.1962 Mathiopoulos, Alexr (Griechenland)  
02.01.1967 Degner, Uwe (Deutschland)  
04.01.1967 Van der Maat, Niek (Niederlande)  
16.04.1967 Abdala, Hilda Noemi (Argentinien)  
07.06.1967 Wegelin, Reinhard (Schweiz)  
11.06.1967 Briceno, José (Venezuela)  
27.08.1967 Knopp, Andreas (Deutschland)  
14.08.1972 Contreras Alarcon, Jose Manuel (Chile)  
26.08.1972 Islas Arevalo, W. Marcelo (Argentinien)



## Jan Kupec

★ 05.09.1944 † 20.11.2011

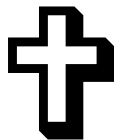
Kurz vor dem Heiligen Abend erhielten wir die traurige Nachricht, dass unser langjähriges und aktives tschechisches Mitglied Jan Kupec nach einem langen Kampf mit dem Dickdarmkrebs im Alter von 67 Jahren verstorben ist.

Wir wussten, dass es Jan in den letzten Monaten immer schlechter ging, der Tod war wohl für ihn eine Erlösung. Auf der anderen Seite kannten wir auch seinen unverwüstlichen Lebensoptimismus, mit dem er viele Jahre mit seiner schweren Krankheit gekämpft hatte. Er hat sogar einige von uns, welchen es bei weitem nicht so schlecht wie ihm ging, in ihren Problemen getröstet und gekräftigt. Diese beneidenswerte Eigenschaft habe ich bei ihm insbesondere bewundert.

Jan liebte und genoss das Leben. Wo er auftauchte, gab es Spaß und gute Laune. Sicherlich wollte er noch nicht von uns gehen. Die Krankheit war aber stärker. Sollte es einen Schachhimmel geben, dann weilt er mit Sicherheit jetzt da, stellt die Schachfiguren auf das Brett und wartet auf uns, dass wir dort früher oder später zu ihm kommen.

Mit großer Verehrung werden wir ihn in unseren Erinnerungen behalten.

für den Vorstand  
und für die tschechische CiF-Sektion  
Josef Mrkvicka



## Mario Manuel Anaya

★ 18.12.1936 † 09.2011

Im September erhielten wir die traurige Nachricht, daß unser argentinisches Mitglied Mario Manuel verstorben ist.

für den Vorstand  
Josef Mrkvicka